

日本三代實錄卷第七 清和紀七

太上天皇 清和天皇

起貞觀五年正月，盡十二月

左大臣-從二位-兼行左近衛大將臣-藤原朝臣-時平等，奉敕撰

一. 源定源弘並薨與滋善宗人卒

太上天皇 清和天皇

五年癸未，春正月，甲子朔，天皇不受歲賀。雨也。御前殿，賜宴侍臣，賜被如常。七耀曆，藏冰樣，腹赤魚等，所司緩急不奏於庭，附內侍奏。

三日丙寅，大納言-正三位-兼行右近衛大將-源朝臣-定薨，贈從二位，遣從四位下-行伊豫守-豐前王，散位-從五位下-田口朝臣-統範等，於柩前宣制。定者，嵯峨太上天皇之子也。母百濟王氏，其名曰-慶命。天皇納之，特蒙優寵。動有禮則，甚見尊異。宮闈之權，可謂無比。官為尚侍，爵至二位。及薨，贈從一位。始太上天皇遷御嵯峨院之時，為築別宮，令為居處，號曰-小院。太上天皇所居為大院，尚侍所居為其次故也。權勢之隆至如此焉。母字以下至此，百濟慶命事。定生而岐嶷，太上天皇尤鍾愛。弘仁五年，特蒙明詔，諸皇子未為親王者，皆賜姓-源朝臣。定是源氏之第六郎也，其源之命氏始於此矣。太上天皇以定，奉淳和天皇為子。淳和天皇受而愛之，過所生之子。更賜寵姬永原氏，令為之母，故世稱：「定有二父二母焉。」原姬所謂亭子女御也。天長四年二月廿八日，淳和天皇奉書於嵯峨太上天皇，請以定為親王。曰：「被賜以來，稍淹年序，偏忸鍾愛，未閑才學。所恨荊山之璞，遂混瓦礫，皇家之胤，徒淪疋庶。眷言猶子，情深矜愍。謹檢弘仁五年五月八日詔旨：『除親王之號，賜朝臣之姓。』如可關者，朕殊裁下。特望齒列親王，榮曜貽孫，方寸之思，伏聽天裁。」者。嵯峨太上天皇遂不聽焉。九年正月，擢授從三位。于時年十八。是年三月，為美作守。十年八月，拜參議。十一月，為治部卿。十一月，底本作十一年十一月。此依續日本後紀削之。承和元年二月，遷中務卿，美作守如故。五年，為播磨守，中務卿如故。七年五月，淳和太上天皇崩。定上表乞退所職。至于八月，依請解參議，猶帶中務卿，但別敕賜食封百戶。九年七月，嵯峨太上天皇崩。定丁憂解職。九月，詔起之以本官。十四年正月，拜參議。十五年春，為尾張守，中務卿如故。嘉祥二年正月，拜中納言。是月，母-尚侍-百濟王氏薨。定遭喪去職。三月，詔奪情起之。仁壽三年八月，為左兵衛督，中納言如故。天安元年夏，抗疏解左兵衛督。二年，兼右近衛大將。貞觀元年十二月，拜大納言，右近衛大將如故。定養長於深宮之內，未嘗知世俗之艱難。居家之事，無所經問。性素溫雅，愛好音樂，家庭常置鼓鐘，退公之後，必令舉而觀之。薨時年冊九。

四日丁卯，所司獻剛卯杖，付內侍奏。

五日戊辰，從四位下-行內藏權頭-藤原朝臣-興邦卒。興邦者，正三位-行中納言-葛野麻呂孫，而參議-從三位-行左大辨-常嗣之子也。承和年中，為內舍人。久而遷右衛門少尉，俄轉大尉，尋兼近江大掾，遷兼備前掾。齊衡二年，授從五位下，為筑前介。二月，留拜圖書頭。三月，遷任筑前權守，不之任。三年，遷左兵衛佐。天安之初，遷拜右衛門佐。二年正月，兼筑前守。閏二月，為春宮大進，本官如故。三月，轉亮。八月，母喪解官。九月，拜內藏權頭。未幾，兼左衛門佐。十一月，皇太子即帝位。是日，加正五位下。貞觀四年，授從四位下。卒時年冊三。

六日己巳，雷雨。

七日庚午，天皇御前殿，觀青馬。賜宴群臣，奏樂、賜祿如常。

授從四位下-貞內王、利基王等，從四位上，無位-元長王，從四位下-散位-從五位下-內宗王，從五位上-大山王，從五位下-左京大夫，從四位下-紀朝臣-今守，右近衛中將-源朝臣-興等，並從四位上-正五位下-守神祇伯-中臣朝臣-逸志，從四位下-左馬頭-從五位上-兼行但馬介-清原真人-秋雄，民部大輔-藤原朝臣-菅雄，右中辨-兼中宮亮-藤原朝臣-家宗等，並正五位下-散位-從五位下-飯高朝臣-永雄、讚岐朝臣-高作、平朝臣-有世，下野介-伴宿禰-河男，散位-久賀朝臣-三常，源朝臣-有等，並從五位上-大炊頭-外從五位下-丸子連-家繼，散位-廣階宿禰-貞雄，中宮少進-長繼朝臣-三助，無位-源朝臣-祺，左近衛將監-正六位上-橘朝臣-弟房，中宮少進-藤原朝臣-是行，周防掾-橘朝臣-岑守，大藏少丞-藤原朝臣-行雄，紀朝臣-吉繼，散位-丹墀真人-繩繼，式部大丞-藤原朝臣-元利萬侶，神祇少副-大中臣朝臣-豐雄，大外記-嶋田朝臣-善長，大內記-巨勢朝臣-文雄，散位-大神朝臣-高岑，皇太后宮大屬-御春朝臣-內雄等，並從五位下-直講-正六位上-刈田首-安雄，施藥院使-正六位上-下毛野朝臣-殿永，左大史-大神朝臣-全雄，主稅助-山邊公-真雄，左京少進-御輔朝臣-直野，侍醫-家原宿禰-善宗，宮主-卜部-是雄等，並外從五位下。

八日辛未，始講最勝王經於大極殿，以興福寺僧-傳燈滿位僧-興照，為講師。授左衛門大尉-正六位上-藤原朝臣-宗枝，從五位下-從五位上-橘朝臣-氏子，無位-源朝臣-年姬，統朝臣-尚子等，並從四位上-從五位上-田口朝臣-館子，從五位下-藤原朝臣-數子，並正五位下-無位-藤原朝臣-好子，從五位上-良岑朝臣-寬子，藤原朝臣-普子，賀茂朝臣-貞子，清科朝臣-普子等，並從五位下-小槻山公-廣宅，角山公-成子，並外從五位下。

十日癸酉，雷雨。

十一日甲戌，從四位上-行中務大輔-清原真人-瀧雄，卒。瀧雄者，右大臣-贈正二位-夏野真人

之第二子也.天長三年.為右兵衛少尉.四年.遷右衛門大尉.尋遷左衛門大尉.七年九月.淳和天皇臨幸大臣新造雙丘山莊.申遊宴也.喚文人賦詩.授瀧雄從五位下.于時大臣為大納言.八年八月.除侍從.數月.遷雅樂頭.承和元年四月.嵯峨太上天皇幸雙丘山莊.賞愛水樹也.是日.敕加授大臣男三人榮爵.加從五位下.瀧雄從四位下.正六位上.澤雄.秋雄.並授從五位下.四年冬十月.父大臣薨.瀧雄居喪.哀毀過禮.十二月.詔奪情.以本官起之.七年.拜美作守.嘉祥三年四月.進從四位上.十一月.遷拜治部大輔.仁壽四年春.為安藝守.天安二年五月.拜中務大輔.貞觀二年八月.丁母憂解職.十月.詔起之.以本任卒.時年六十五.

十四日丁丑.大極殿御齋會竟.僧綱已下.奉參內殿.論義如常.

十六日己卯.踏歌之節.天皇御前殿.賜宴.侍臣奏樂.踏歌.賜祿.其儀如常.並如舊儀.

十七日庚辰.敕公卿.於豐樂院令行射禮.

十八日辛巳.天皇御射場殿.觀四府賭射.

十九日壬午.侍從所庭中.鬼足遺跡.

無品.大原內親王.薨.不任緣葬諸司.以喪家固辭也.皇帝不視事三日.內親王者.日本根子天排國高彥尊天皇.平城之皇女.母.正四位下.勳四等.伊勢朝臣.老人之女.贈從三位.繼子也.

二品.行治部卿.兼常陸太守.賀陽親王上表.請致仕曰:「臣聞:『力拙筋衰.請骸之訓自遠.鐘鳴漏盡.收跡之誠斯彰.』臣本愚頑.志業無紀.幸賴天潢餘潤.終得爵命淳臻.獻替之志.已謝塵涓.朝夕之誠.徒積葵藿.方今光陰行暮.忽為夜行之人.即須歲首奏聞.當表闋退之請.然而將辭之燕.猶有眷戀彫梁.欲去之驥.非無徘徊伏櫪.況臣多年已作魏闕之臣.一旦應為丘園之老.犬馬之情.戀主何已.故三朝以下.諸節會之日.勤從賓贊.自割情戀.即今正月已闌.朝會漸隔.宜退影閑扉.待終初服.伏願曲垂上天聽卑之恩.幸全微臣知止之分.瞻仰宸居.伏增感戀.不任下情之至.」優詔不許之.

廿日癸未.從五位上.行助教.滋善宿禰.宗人.卒.宗人者.左京人.本姓西漢人.備中國下道郡之所貫也.少遊學館.從大學博士.御船宿禰.氏主.受三禮.一聞而記於心焉.氏主顧謂同志云:「此生.後代之禮聖也.」天長年中.為美作博士.以經學優洽.被召侍嵯峨院.承和七年.擢拜直講.久而遷助教.嘉祥三年.授外從五位下.仁壽二年.賜姓滋善宿禰.改本屬隸於左京.齊衡三年.授從五位下.貞觀之初.加從五位上.宗人.性沈靜.少人事.執志雅正.以儒素自守.未嘗入宮中見公卿大夫.卒時年六十四.

廿一日甲申.停內宴.以天下患咳逆病也.

於雅院修法.限以七日.

無品.純子內親王.薨.不任緣葬諸司.以喪家固辭也.皇帝不視事三日.內親王者.嵯峨太上天皇之皇女也.母.正五位下.文室真人久賀麻呂之女.文子.生二女焉.

廿二日乙酉.散位.從四位下.棟氏王.卒.棟氏王者.三品.葛井親王之子也.天安二年十一月.授從四位下.貞觀三年正月.拜下野守.貞觀三年.底本作十三年.恐衍.刪之.未遂秩限而卒.

廿五日戊子.大納言.正三位.源朝臣.弘.薨.弘者.嵯峨太上天皇之子也.母上毛野朝臣氏.弘.幼而聰警.好讀經史.尤善隸書.太上天皇在祚.弘仁五年.賜姓.源朝臣.弘是源氏之第二郎也.年十六歲.天長五年.賜爵從四位下.七年.加從四位上.為宮內卿.九年.兼播磨權守.十年.遷信濃守.宮內卿如故.承和元年.進正四位下.二年.遷刑部卿.未幾.遷治部卿.信濃守如故.九年七月.遭太上天皇崩.解職.同月.拜參議.九月.復本官治部卿.十二年.兼尾張守.十三年.為左大辨.尾張守如故.十四年.授從三位.十五年正月.拜中納言.仁壽元年.進爵正三位.貞觀元年.拜大納言.為性寬厚.仁愛於物.通曉政體.視事清斷.始太上天皇見皇子中.弘最好學.特賜經籍.故家多賜書.倍於他子.弘尋讀不倦.兼好絲竹.每退衙之閑.以琴書自娛.薨時年五十二.

散事.從四位上.統朝臣.忠子.卒.忠子.淳和太上天皇之女也.天長九年.賜姓.統朝臣.貞觀四年正月.授從四位上.

廿七日庚寅.於御在所及建禮門.朱雀門.修大祓事.以攘災疫也.

賑給京師飢病尤甚者.自去年冬末.至于是月.京城及畿內畿外.多患咳逆.死者甚眾矣.

二.宣詔五畿七道諸國講說經王以防災異

二月.甲午朔.敕從五位下.行陰陽權助.兼陰陽博士.播磨權大掾.滋岳朝臣.川人.率大屬.從八位上.早部.利貞并陰陽師等.向大和國吉野郡高山.修祭事.預攘虫害也.

二日乙未.大祓於朱雀門前.以觸死穢人入禁中也.

三日丙申.停春日祭.

四日丁酉.地震.

停祈年祭.並以有穢也.

七日庚子.於內殿修法.限七箇日.

下知大和國.禁藤原氏先祖.贈太政大臣.不比等.多武岑墓四履之內部內百姓伐樹放牧.

十日癸卯.以二品.兵部卿.兼上野太守.忠良親王.為式部卿.上野太守如故.四品.大宰帥.惟喬親王.為彈正尹.正四位下.行右大辨.兼勘解由長官.南淵朝臣.年名.為左大辨.勘解由長官如故.從四位下.行左中辨.兼式部少輔.大枝朝臣.音人.為右大辨.參議.正四位下.行彈正大弼.正躬王.為刑部卿.散位.正四位下.源朝臣.寬.為宮內卿.從五位下.久須繼王.為少納言.從四位下.行大和守.弘宗王.為左中辨.從五位下.行信濃介.紀朝臣.冬雄.為皇太后宮亮.信濃介如故.大藏大輔.正五位下.在原朝臣.善淵.為內匠頭.從五位下.行紀伊介.紀朝臣.宗守.為玄蕃頭.散位.從四位上.基兄王.為民部大輔.從五位下.行尾張權介.笠朝臣.弘興.為少輔.四品.彈正尹.本康親王.為兵部卿.從五位上.行左馬助.平朝臣.有世.為刑部大輔.從四位上.行信濃守.在原朝臣.

行平,為大藏大輔,信濃守如故.從四位上-行文章博士-菅原朝臣-是善,為彈正大弼,文章博士如故.從五位上-行兵部少輔-源朝臣-直,為山城權守.從四位上-行左京大夫-兼山城守-紀朝臣-今守,為大和守,餘官如故.正五位下-行越中守-藤原朝臣-春岡,為權守.從五位下-守玄蕃頭-佐伯宿禰直持,為介.和泉守-從五位下-高丘宿禰-百興,為河內守.散位-從五位下-嶋田朝臣-善長,為和泉守.從五位下-藤原朝臣-是繩,為伊勢介.從五位下-紀朝臣-正守,為參河介.散位頭-從五位下-縣犬養大宿禰-貞守,為駿河守.散位-從四位上-源朝臣-啟,為相模守.從五位下-清原真人-長統,為下總守.從四位下-行左近衛少將-兼美作守-良岑朝臣-清風,為近江權守.民部少輔-從五位下-藤原朝臣-有蔭,為上野介.從五位下-行下野介-伴宿禰-河男,為守.侍從-從五位下-坂上大宿禰-岑雄,為介.參議-刑部卿-正四位下-正躬王,為越前權守.刑部卿如故.大監物-從五位下-橘朝臣-門雄,為能登守.從四位上-行下野守-基棟王,為越中守.散位-從五位上-飯高朝臣-永雄,為越後守.前越後介-從五位下-坂上宿禰-能文,為權介.散位-外從五位下-秦宿禰-永原,為丹波介.從五位上-藤原朝臣-常永,為但馬守.大藏少輔-從五位下-藤原朝臣-大野,為權守.從五位下-行皇太后宮大進-御船宿禰-彥主,為兼因幡介.參議-正四位下-行式部大輔-春澄朝臣-善繩,為播磨權守.式部大輔如故.從四位上-行兵部大輔-藤原朝臣-仲統,為美作守.兵部大輔如故.從五位上-行少納言-兼侍從-藤原朝臣-直道,為備前守.從五位下-守內匠頭-藤原朝臣-利基,為權介.從五位下-行中宮少進-藤原朝臣-是行,為介.從五位下-行備後介-小野朝臣-國梁,為守.外從五位下-行左大史-大神朝臣-全雄,為介.散位-從五位下-紀朝臣-繼則,為紀伊介.外從五位下-行縫殿助-時統宿禰-諸兄,為淡路守.散位-從五位下-藤原朝臣-宜,為伊豫權守.二品-行式部卿-兼上總太守-仲野親王,為大宰帥.權少貳-從五位下-在原朝臣-安貞,從五位下-守右少辨-藤原朝臣-元利萬侶等,並為少貳.大宰少貳-從五位下-藤原朝臣-真庭,為筑前守.散位-從五位下-永原朝臣-永岑,為介.從四位下-行左近衛少將-藤原朝臣-基經,為中將.從五位上-行左兵衛權佐-源朝臣-舒,為少將.中納言-從三位-兼行左衛門督-藤原朝臣-氏宗,為右近衛大將.從五位下-守左近衛權少將-兼伊豫介-藤原朝臣-山陰,為少將.伊豫介如故.參議-正三位-行右衛門督-兼近江守-源朝臣-融,為左衛門督.近江守如故.參議-正四位下-行左大辨-兼左近衛中將-藤原朝臣-良繩,為右衛門督.散位-從五位上-在原朝臣-業平,為左兵衛權佐.

十四日丁未,大風,壞民廬舍.

大和國-從五位下-天津石門別稚姬神,信濃國-從五位下-宇達神、妻科神、八櫛神等,宇達神,或本作安達神.宇達、八櫛二神,並式外社.並授從五位上.

四品-兵部卿-兼上總太守-本康親王,敕賜帶劍.

十五日戊申,太政官處分:「沒紀伊國司守-從五位上-並山王公廄,以前司介-從五位下-山口伊美吉-西成放還與不之狀,過限不言上也.」

十六日己酉,以正五位下-守右中辨-兼行中宮亮-藤原朝臣-家宗,為左中辨,中宮亮如故.從五位上-守左少辨-丹墀真人-貞岑,為右中辨.從五位下-守右少辨-藤原朝臣-良近,為左少辨.大宰少貳-從五位下-藤原朝臣-元利萬侶,為右少辨.從四位下-行大學頭-忠貞王,為中務大輔.從五位下-守大判事-橘朝臣-主雄,為少輔.從五位下-行播磨介-藤原朝臣-國經,為侍從.播磨介如故.散位-從五位下-田口朝臣-統範,為大監物.從五位上-磯江王,為大舍人頭.從五位上-行式部權少輔-平朝臣-實雄,為少輔.從五位下-藤原朝臣-春江,為權少輔.散位-從四位下-潔世王,為大學頭.正五位下-行博士-大春日朝臣-雄繼,為治部大輔.博士如故.山城權守-從五位上-源朝臣-直,為兵部少輔.散位-從五位下-紀朝臣-恒身,為大判事.大監物.從五位下-丹墀真人-石臣,為大藏少輔.散位-從五位下-車持朝臣-廣貞,為大炊頭.大炊頭-從五位下-丸子連-家繼,為木工助.散位-從五位下-廣階宿禰-真雄,為左京權亮.外從五位下-行造兵正-葛城宿禰-永藤,為右京權亮.從四位下-行左中辨-弘宗王,為大和守.從五位上-行典藥頭-出雲朝臣-岑嗣,為攝津權守.散位-從五位下-賀茂朝臣-岑雄,為相模權介.從五位下-紀朝臣-真丘,為上野介.鎮守將軍-從五位下-小野朝臣-春枝,為權介.將軍如故.散位-從五位下-文室朝臣-甘樂麻呂,為陸奧介.民部少輔-從五位下-藤原朝臣-有蔭,為大宰少貳.

十七日庚戌,左京人-從八位上-息長真人-淨主等,同族合五烟,還附本貫.齊衡二年,左京職言:「此是絕戶.」因而除帳.至是,淨主等披訴許之.

十九日壬子,自十六日至十八日,日初昇,白無光.月初出,赤如丹.今日,並復舊.

廿一日甲寅,敕能登國:「置國分寺布薩戒本田三町.」

大和、和泉兩國,飢疫,賑給之.

三月癸亥朔,二日甲子,空中有聲,如雷.

紀伊國-從二位-熊野早玉神,授正二位.

三日乙丑,御齋奉燈如常.

四日丙寅,敕班幣七道諸國名神.今春咳嗽流行,人多疫死.仍禱名社神明.有感.因以賽之.

五日丁卯,於神祇官,修祈年祭.此祭例用二月四日,而有穢停止.故今日祠焉.

九日辛未,遣使者奉幣於伊勢太神宮.

十一日癸酉,詔令近江國坂田郡穴太氏譜圖與息長、坂田酒人兩氏,同卷進官.

十五日丁丑,霜降.

宣詔五畿、七道諸國云:「迺者,陰陽寮勘奏狀稱:『檢卜筮,今茲可有天行之疫.豫能修善,可防將來.』者.加以春雨未遍,水泉涸乏.思民與歲,忘寢與食.夫銷禍者,能仁無上之法.招福者,大乘不二之德.宜仰諸國,以安居中,講說經王.自詔到日,比及秋收,至心堅固,專令轉讀.庶幾增神威於自在,保寶祚於冥助.黎民無疾疫之災,農功有豐稔之喜.凡功德之道,誠信為本.仍須長官親自檢校,勤允覩慮.必期靈應,不得疏略.」

帝外祖母-源氏墓,在山城國愛宕郡.詔以兆域地四町,為四履之限.

是日,禁諸國牧宰私養鷹鵠.先是,貞觀元年八月,頒下詔命,不貢御鷹,亦制國司養鷹逐鳥.或

聞，多養鷹鶲，尚好殺生，故以獵徒縱橫部內，故重制焉。

十六日戊寅，伊賀國正六位上-大村神、應感神，並授從五位下。

十九日辛巳，以散位-從五位下-橘朝臣-弟房，為大監物。從五位下-山口宿禰-文雄，為散位頭。從五位上-源朝臣-包，為治部大輔。治部大輔-正五位下-兼行博士。大春日朝臣-雄繼，為刑部權大輔。博士如故。外從五位下-三善宿禰-清江，為美濃介。清江，貞觀四年拜美濃介，以父憂去職，今詔起之。起之，或本作赴之，恐非。

廿日壬午，以散位-從五位上-文室朝臣-有真，為下總守。大宰少貳-從五位下-藤原朝臣-有蔭，為近江介。下總守-從五位下-清原真人-長統，為越後守。從五位下-行近江介-藤原朝臣-有年，為大宰少貳。

廿三日乙酉，延百廿僧於內殿、中宮、神泉苑三處，相分轉讀大般若經，限三日訖。

廿八日庚寅，詔以從四位下-秀世王，秀世王，或本作季世王，恐非。正五位下-在原朝臣-善淵，從五位上-紀朝臣-有常、有宗宿禰-益門、大春日朝臣-真野麻呂、平朝臣-實雄、藤原朝臣-安方、在原朝臣-業平，從五位下-坂上大宿禰-瀧守、藤原朝臣-山陰、文室朝臣-卷雄、高橋朝臣-文室麻呂、藤原朝臣-良近等，為次侍從。

卅日壬辰，以從五位上-滋野朝臣-安成、藤原朝臣-關主，從五位下-源朝臣-矜、藤原朝臣-利基等，為次侍從。

三. 刑部卿正躬王卒與在神泉苑修御靈會

夏四月，癸巳朔，天皇御前殿，宴于侍臣奏樂、賜祿如常。

三日乙未，先是，伯耆講師-傳燈法師位-僧賢永奏言：「年來五穀不登，百姓窮弊，加之疫病頻發，死亡者眾。賢永奉為國家，誓願佛力，精誠攸感，頗知靈驗。由是，割留供料，圖書寫一萬三千佛，并觀世音菩薩像及一切經，貯穀百斛，以資燈炷。請安置國分寺乃付國司，其穀每年出舉，勿斷燈明。」詔許之。

四日丙申，廣瀨、龍田祭如常。

五日丁酉，昨今可修平野、梅宮祭，忽有穢事，並從停止。

七日己亥，式部省奏成選擬階之簿。天皇不御前殿。大臣奉詔，付省行之。

河內國若江郡空閑地四町，賜陰陽寮。

是日，以從四位上-源朝臣-能有，從五位上-平朝臣-春香、源朝臣-平等，為次侍從。

八日庚子，內殿灌佛如常。

十日壬寅，於建禮門前大祓。

十一日癸卯，天寒大風。

人康親王家田九十四町，在近江國愛智郡，為傳法料。常康親王家田百卅町，在同國高嶋郡，為救急料。並施入延曆寺。詔：「付國司，永勿徵租。」

十三日乙巳，賀茂齋內親王依例修禊事。辨史皆染辨官犬死穢。敕遣從五位上-行大外記-滋野朝臣-安成，奉從行事。

十四日丙午，地震。

十五日丁未，公卿就太政官曹司廳，賜文武官成選位記。

賀茂上社禰宜-正六位上-賀茂縣主-真當，下社禰宜-從六位上-鴨縣主-時主等，並授外從五位下。接，賀茂、鴨，訓讀通。

從四位下-行近江權守-良岑朝臣-清風，卒。清風者，大納言-贈從二位-安世第三子也。承和初任內舍人。五年，遷下野掾。八年，除內匠少允。明年，遷伊勢大掾。嘉祥二年正月，授從五位下。四年，拜加賀介。仁壽四年正月，加從五位上。齊衡四年，為左馬助。天安元年，遷左近衛少將。六月，兼越中權介。二年，遷美濃介。同年，遷播磨權介。左近衛少將如故。是年，母喪解職。數月之後，詔以本官起之。同年十一月，授正五位下。貞觀二年春，除美濃守，少將如故。十一月，授從四位下。四年正月，遷美作守。今年二月，拜近江權守。赴任之後，未幾而卒。時年卅四。

十六日戊申，諸衛警固。緣賀茂祭也。

十七日己酉，賀茂祭如常。

十八日庚戌，諸衛解嚴。

廿一日癸丑，式部省奏諸國郡司擬文。擬有起草之意，恐是。天皇不御前殿。公卿奉詔於仗下，令式部省輔開簿讀之。

以從五位下-行備後權介-御船宿禰-佐世，為助教。備後權介如故。河內守-從五位下-藤原朝臣-秀雄，為典藥頭。從五位下-行內藥正-兼侍醫。興道宿禰-名繼，為駿河介。餘官如故。散位-從五位下-蕃良朝臣-豐茂，為若狹守。

是日，制：「准陸奧國例，給出羽國司交替料夫馬。」

先是，大宰府言：「新羅沙門-元著、普嵩、清願等三人，著博多津岸。」至是，敕安置鴻臚館，資給糧食，待唐人船，令得放卻。

廿九日辛酉，是月霖雨未霽。

五月，癸亥朔，參議-刑部卿-正四位下-兼行越前權守-正躬王，卒。正躬王者，贈一品-萬多親王之第七子也。幼而聰穎，入學齒曹，涉讀史漢，善屬文。年十八，舉文章生奉試及第。天長六年正月，授從四位下，累遷彈正大弼、刑部大輔、右京大夫。仁壽二年，出為丹波守。以清簡見稱。部內肅然，民不敢欺焉。承和七年八月，拜參議。八年春，為大和守。九年正月，拜左大辨，大和守如故。十一年夏，除遠江守。左大辨如故。是年十月，為領班山城國田使長官。十二年，法隆寺僧-善愷告少納言-兼侍從-從五位下-登美真人-直名為寺檀越枉法狀，太政官加訊鞫讞之。而時論縱橫云：「正

躬等為善愷成私曲。」于時,從五位下-守右少辨-兼行讚岐權介-伴宿禰-善男執律私曲相須之義,不平正躬等之論此事,分爭遞成矛盾。事下勘解由次官-外從五位下-兼守大判事-行明法博士-讚岐朝臣-永直考之。永直考云:「私曲兩字,混處一科,是相須之義也。」善男確執以為:「私之與曲,明是二也。」當時有識式部少輔-從五位下-小野朝臣-筭同善男之論,遂緣受推善愷違法訴狀。官當解任,削爵一階,從四位下-行左中辨-兼守大藏大輔-伴宿禰-成益,從五位上-守右中辨-藤原朝臣-豐嗣,從五位下-守左少辨-兼左衛門佐-藤原朝臣-岳雄等,共坐此事解官削爵。前史詳之,故不委載焉。嘉祥元年正月,授正躬從四位下,未幾,拜治部卿。仁壽元年十一月,加從四位上。齊衡二年正月,進正四位下,拜大宰大貳。在官六年。貞觀二年,歸京。三年正月,拜參議。二月,為彈正大弼。今年二月,除刑部卿,兼越前權守。卒於官,時年六十五。

二日甲子,平野-從三位-久度神、古開神,並加正三位。從四位下-合殿比咩神,從四位上。

是日,制:「以下野國,准大國例,免冊九戶損。」

伊賀國名張郡節婦-伊賀朝臣-道虫女,永免戶內田租,終身勿事,即表門閭,以旌貞操焉。

六日戊辰,天皇不御武德殿,停騎射之節也。

七日己巳,天寒殯霜。

八日庚午,公卿就太政官曹司廳,任銓擬郡司。宣制如常。

九日辛未,授上野國-正六位上-小高神,從五位下。

十三日乙亥,請六十僧於內殿,限以三日,轉讀大般若經。

十九日辛巳,尚藏-從三位-菅野朝臣-人數,薨。人數者,致仕參議-從三位-真道之女也。天長十一年十一月,敘從五位下。承和十二年,為掌侍。是年十一月,敘從四位下。十三年,為典侍。是年十一月,授從四位上。嘉祥二年十月,轉尚侍。十一月,授從三位。天安元年,遷為尚藏。

廿日壬午,於神泉苑,修御靈會。敕遣左近衛中將-從四位下-藤原朝臣-基經,右近衛權中將-從四位下-兼行內藏頭-藤原朝臣-常行等,監會事。王公卿士赴集共觀,靈座六前設施几筵,盛陳花果,恭敬薰修。延律師-慧達為講師,演說金光明經一部、般若心經六卷。命雅樂寮伶人作樂,以帝近侍兒童及良家稚子為舞人,大唐、高麗更出而舞,雜伎、散樂競盡其能。此日宣旨,開苑四門,聽都邑人出入縱觀。所謂御靈者,崇道天皇、伊豫親王、藤原夫人、吉子及觀察使-橘逸勢、文室-宮田麻呂等是也。並坐事被誅,冤魂成厲。近代以來,疫病繁發,死亡甚眾。天下以為:「此災,御靈之所生也。」始自京畿,爰及外國。每至夏天秋節,修御靈會,往往不斷。或禮佛說經,或歌且舞,令童貫之子覩粧馳射,膂力之士袒裼相撲。騎射呈藝,走馬爭勝,倡優漫戲,遞相誇競。聚而觀者,莫不填咽,遐邇因循,漸成風俗。今茲春初,咳逆成疫,百姓多斃,朝廷為祈。至是,乃修此會,以賽宿禰也。

廿二日甲申,天皇御雅院,召見神泉苑御靈會舞童。雅樂寮奏音樂。

是日,敕遷山城國-廣幡神、田中神於愛宕郡伊佐彌里。以舊社近於污穢也。

廿六日戊子,授下總國-從五位下-意富比神,正五位下。

分美作國苦田郡,為苦東、苦西郡。

以從五位下-守主稅頭-家原宿禰-繩雄,為遠江權介,主稅頭如故。

廿八日庚寅,美作國-從五位下-天石門別神、奈癸神、大佐佐神,並授從五位上。

四. 遣使奉禱伊勢大神與房世王上表請賜平姓

六月壬辰朔,二日癸巳,以駿河國富士郡法照寺,預之定額。

三日甲午,以丹波國何鹿郡佛南寺,為真言院。即付國司檢校。

八日己亥,授武藏國-從五位下-冰川神,正五位下。甲斐國-從五位下-勳十二等-物部神、美和神,從五位上。近江國-正六位上-建部神,從五位下。

十一日壬寅,月次并神今食祭。天皇不御神嘉殿,親王、公卿向神祇官,奉祭如常。

十七日戊申,越中、越後等國,地大震。陵谷易處,水泉涌出,壞民廬舍,壓死者眾。自此以後,每日常震。

廿一日壬子,復美濃國土岐、惠奈兩郡百姓課役一年。

安藝國佐伯郡,加置主政、主帳各一員。

廿六日丁巳,進伊勢國-從二位-多度神階,加正二位。

廿八日己未,內匠寮始置寮掌一員。

廿九日庚申,以從五位上-安倍朝臣-貞行,為攝津守。貞行,貞觀三年任攝津守,以母難解職。今詔起之。

是月,霖雨,人民愁焉。

閏六月,壬戌朔,霖雨始霽。

二日癸亥,大和國言:「石上神社南,見五色雲。」

九日庚午,地震。

十三日甲戌,從四位下-良岑朝臣-寬子,卒。

十九日庚辰,曉,有流星,西行。

廿一日壬午,京師,飢,振給之。

廿七日戊子,授近江國-正五位下-三尾神,從四位下。

廿九日庚寅晦,朱雀門前,大祓如常。

秋七月,辛卯朔,日有蝕之。

二日壬辰,敕遣參議-正四位下-行式部大輔-兼播磨權守-春澄朝臣-善繩,從五位下-行神祇少副-大中臣朝臣-豐雄,於大極殿,奉禱伊勢大神。去月有流星。神祇官卜云:「天照大神成祟。」

故禱以防不祥也。

四日甲午,祠廣瀨、龍田神.分遣使者,班幣諸名神社.

五日乙未,天皇御南殿,觀相撲.

八日戊戌,天皇御南殿,觀童相撲.

十六日丙午,前宮內卿-正四位下-豐江王,卒.豐江王者,三品-稗田親王孫,而高橋王之子也.弘仁十三年正月,授從五位下.天長二年秋,拜少納言,兼侍從.五年,敘從五位上.承和五年,加增正五位下.九年七月,敘從四位下.十年,為中務大輔.十一年,遷兵部大輔.嘉祥、仁壽之間,累加至正四位下.齊衡三年,遷右京大夫.後年,除下總權守.天安二年,為宮內卿.貞觀四年,老病罷官,退居里第.卒時年六十八.

廿日庚戌,請六十僧於內殿,限以三日,轉讀大般若經.

廿一日辛亥,大風,折樹發屋.

無品-善原內親王,薨.不任緣葬諸司.以喪家固辭也.皇帝不視事三日.內親王者,桓武天皇之皇女也.母-從四位上-藤原朝臣-大繼之女,從四位下-河子焉.

廿六日丙辰,囚獄司著鈇囚人,毆傷防援右兵衛-百濟-豐國.于時,以左兵衛二人、右兵衛二人,為左右囚人防援.囚人等私發憤恚,遂成此亂.

廿七日丁巳,敕以新錢一千貫文,施入諸大寺,充修理料.中宮鐵一千廷加充同料.東大寺、興福寺、元興寺、大安寺、藥師寺、西大寺,各錢百貫、鐵百廷.延暦寺、新藥師寺,各錢卅貫、鐵卅廷.豐浦寺、本元興寺、招提寺、天王寺、崇福寺、知識寺,各錢廿貫、鐵廿廷.梵釋寺、比叡西塔院、東寺、西寺,各錢十五貫、鐵十五廷.

廿九日己未晦,囚獄司著鈇囚卅人,脫禁逃竄.

八月辛酉朔,二日壬戌,授常陸國-從四位下-勳八等-吉田神,從四位上.河內國-從五位下-建水分神,正五位下.

以遠江國頭陀寺,預於定額.

三日癸亥,下知五畿內、七道諸國,追捕逃走著鈇囚卅人.

七日丁卯,釋奠如常.直講-從七位下-船連-副使麻呂,講禮記.并文章生等賦詩.

八日戊辰,地震.

明經博士等奉參內裏.不喚御前,賜祿而罷.

散位-從四位上-房世王,上表言:「風和日暖,則微禽猶弄其音.世靜時平,則小人自申其志.房世,立性頑疏,無分所採.幸沾天滿之餘潤,早預紫綬之顯榮.每至公私行列之時,高加諸臣之上,未嘗不赧然怛怍,內疚于心.既恥一身不才塵點宗室,況復子孫無益損費帑藏,是以尚謙之慮,已兆於曩時,賜姓之言,乃發於今日.但嫌自愚心賜新造姓名,望請,追同近族,作平朝臣姓,即取得平之義,將為貽厥之謀.」詔許之.

左京人-外從五位下-行雅樂少允-和邇部-大田麻呂,賜姓宿禰.大田麻呂自言:「天帶彥國押人命之後也.」天帶彥國押人命者,孝昭天皇皇子也.

山城國紀伊郡人-大炊大屬-從六位下-秦忌寸-比津麻呂,復本姓-民伊美吉.父-市守早死,比津麻呂幼少被貫母姓.散位-從四位下-坂上大宿禰-正野等上表,請復比津麻呂本姓.從之.

攝津國河邊郡人-散位-正六位上-若湯坐連-宮足,主殿允-正六位上-若湯坐連-仁高等三人,改本居,隸右京職.

九日己巳,右京人-從五位下-行皇太后宮大進-御船宿禰-彥主,從五位下-行助教-兼備後權介-御船宿禰-佐世,內藏少屬-正七位上-御船宿禰-氏柄,散位-從七位上-船連-助道等男女六人,賜姓-菅野朝臣.河內國丹比郡人-左兵衛權大志-正七位上-船連-貞直,賜姓御船宿禰-彥主等之先,出自百濟國貴須王也.

十一日辛未,晨日無光.

十二日壬申,晨日無光,少選復本.

十五日乙亥,越中國-正六位上-鶴坂姊比咩神、鶴坂妻比咩神、杉田神,並授從五位下.

庶人-文室宮田麻呂家十區、地十五町、水田卅五町,在近江國滋賀、栗太、野洲、甲賀、蒲生、神崎、高嶋、坂田等郡,敕施貞觀寺.十七日丁丑,右京人-外從五位下-行主計助-飛鳥戶造-豐宗等男女八人,賜姓御春朝臣.其先出自百濟國人-琨伎也.

無姓百姓-安岑、春岑等二人,賜姓-有良朝臣,貫附左京.安岑等自款云:「安岑等,故從四位上-橘朝臣-清野男-安雄之子也.安雄剃髮為沙門,安岑等被編伯父-從五位下-橘朝臣-廣雄戶籍.承和十二年,氏人等稱有嫌疑,削籍不齒.今請賜姓定居,為編戶民.」許之.

和泉國大鳥郡人-大藏大錄-正七位上-當世宿禰-高門,大和國城下郡人-正六位上-大和宿禰-永胤,典兵-外從五位下-大和宿禰-繼子等,並改本居,貫附右京職.

十九日己卯,伊勢國多氣郡百姓-外少初位下-麻續部-愚麻呂、麻續部-廣永等十六人,復本姓-中麻續公.愚麻呂等自款云:「豐城入彥命之後也.」

以傳燈法師位-善行,為內供奉十禪師.

廿一日辛巳,於神泉苑修法,限七日訖.

右京人-從五位下-行隼人正-輸波連-縵麻呂,伊豫權掾-正六位下-輸波連-實得,縫殿少允-從六位上-輸波連-清宗等,並賜姓朝臣.其先,高麗國人也.

廿二日壬午,讚岐國多度郡人-齋院權判官-正六位上-刑部造-真鯨,改本居,貫左京職.

廿三日癸未,太政官處分:「左右京、五畿、七道諸國,貢舉位子,自今以後,宜勘三比籍.」

廿五日乙酉,以外從五位下-忠世宿禰-貞直,為薩摩守.貞直,貞觀四年,任薩摩守,以母憂去職.今詔起之.

五.禪林寺預於定額與慶賀藤原良房六十之齡

九月庚寅朔,三日壬辰,御齋奉燈如常.

五日甲午,右京人-散位-外從五位下-多臣-自然麻呂,賜姓-宿禰.信濃國諏方郡人-右近衛將監-正六位上-金刺舍人-貞長,賜姓-大朝臣.並是神八井耳命之苗裔也.神八井耳命裔山城國葛野郡人-圖書大允-從六位上-秦忌寸-春風,但馬少目-正八位上-秦忌寸-諸長等三人,賜姓-時原宿禰.其先,秦始皇之後也.秦始皇帝裔

河內國丹比郡人-左少史-從六位下-葛井連-宗之,兵部少錄-正七位下-葛井連-居都成等四人,改本居,貫附右京職.右京職內國錦部郡人-木工權少屬-從七位上-錦部連-安宗,式部位子-正七位上-錦部連-三宗麻呂等,改本居,貫附左京職.左京職

六日乙未,以山城國愛宕郡道場一院,預於定額,賜名-禪林寺.先是,律師-傳燈大法師位-真紹申牒稱:「昔忝以愚謬貧道之質,厚蒙承和聖主之恩.不任慙愧之至,思致涓塵之效.行住坐臥,未曾廢忘.當於此時,至心發願,奉為聖皇,奉造毘盧遮那佛及四方佛像.奉報聖恩,護持國家.而每事闕短,資具未備.唯採材木,未始鏤刻.爰逮于齊衡元年,於河內國觀心山寺僅奉造.三年之間,其功既畢.竊慮,山中寂寞,住持難久,至于後代,恐有頽毀.事須近移京華之邊垂,令易後代之修治.爰買故從五位下-藤原朝臣-關雄東山家,即便為寺家.造立一堂,安置五佛.夫僧買俗家者,律令之所制,私立道場者,格式之所禁也.犯此禁制,立彼道場,非是敢狎法禁故招罪名,誠欲報先帝之鴻恩.敢狎法禁,類聚國史作歎狎法禁,果區區之至願,夫普天之下莫不王地,所作之功德,皆悉資國王大臣,此則聖教之所明,非凡愚之私造.請預之定額,名為禪林寺.永傳真言法門秘要,師資相傳,存於不朽.」詔許之.

七日丙申,壹伎嶋石田郡人-宮主-外從五位下-卜部-是雄,神祇權少史-正七位上-卜部-業孝等,賜姓-伊伎宿禰.其先出自雷大臣命也.

八日丁酉,地震.

右京人-主計權少屬-從八位上-大原史-弘原,內膳令史-從七位上-大原史-廣永等,賜姓宿禰.其先,出自後漢孝靈皇帝之後-麗王也.

九日戊戌,重陽之節.宴于群臣,賜以菊酒.喚文人賦詩.宴竟,賜祿各有差.

十日己亥,大祓於建禮門前.以明日將發奉幣伊勢太神宮使也.

播磨國飾磨郡人-播磨博士-大初位上-和邇部臣-宅繼,賜姓-邇宗宿禰.自言:「天足彥國押人命之後也.」天足彥國押人命者,孝昭天皇皇子,孝安天皇同母兄弟是也.

河內國古市郡人-木工大屬-正七位上-藏史-乙繼,改本居,貫附右京職.

十一日庚子,遣使者於伊勢大神宮.

十三日壬寅,紀伊國名草郡人-內豎-從八位下-紀直-貞吉,改直字,賜宿禰姓.

攝津國豐嶋郡人-左史生-從六位上-葛木直-貞岑,改本居,貫附右京職.

美濃國可兒郡人-左史生-從八位上-長谷部-貞宗,貫附左京.

十五日甲辰,右京人-主計少允-正六位上-真野臣-永德,姪男-真野臣-道緒等,賜姓-宿禰.大和國山邊郡人-上野權少掾-正六位上-民首-廣門,右京人-大宰醫師-正七位上-民首-方宗,木工醫師-正六位上-民首-廣宅等,賜姓-真野臣-永德、廣門等之先,出自天足彥國押人命也.

廿五日甲寅,授越中國-正五位下-雄神,正五位上-近江國-正六位上-葛野神,伊豫國-正六位上-高繩神,並從五位下.

勘解由使廳請二條,其一曰:「神社帳准官舍帳,勘了之日,令移式部省.」其二曰:「奴婢生益,附帳之日,令注父母名.」太政官處分:「並依請.」

廿六日乙卯,下知大和國云:「添上郡般若寺近側山十町之內,勿令百姓伐損.」

十月,庚申朔,天皇不御前殿,宴侍臣於仗下.敕賜舉音樂.親王已下,賜祿各有差.

是日,夜,雷雨.諸衛陣於殿前.

二日辛酉,制:「長門國採銅所雜色四人,預於勘籍.」

六日乙丑,大和國-正六位上-天玉敷神、豐日神,甲斐國-正六位上-比志神,並授從五位下.

七日丙寅,授下野國-從五位上-勳五等-溫泉神,從四位下-上野國-正六位上-若伊賀保神,從五位下.

十一日庚午,右京人-陰陽少屬-從六位上-飛鳥戶造-清貞,內豎正-六位上-飛鳥戶造-清生,太政官史生-正八位下-飛鳥戶造-河主,河內國-高安郡人-主稅大屬-正七位上-飛鳥戶造-有雄等,並賜姓-百濟宿禰.其先百濟國人-比有之後也.

十五日甲戌,大風、雷雨.

十七日丙子,復出雲國百姓課役一年.

廿一日庚辰,天皇宴太政大臣於內殿.以賀滿六十之齡,有衣被寶物之贈.每色叶於六數,皆是乘輿服御之物也.特喚諸大夫年六十已上者,於仗頭賜飲.太政大臣家令-從五位下-菅野朝臣-弟門,授從五位上,或本為並授從五位上,恐衍刪之.授從五位上-藤原朝臣-直方,從五位下-從四位下-藤原朝臣-儉子,進從四位上-無位-藤原朝臣-多美子,從四位下-從五位下-上毛野朝臣-滋子,正五位下-慶賀之餘歡,恩獎及餘家人也.

河內國丹比郡人-正六位下-葛井連-居都人,大初位下-葛井連-高長等,改本居,貫附右京職.

廿三日壬午,届六十僧於內殿,限三箇日,轉讀大般若經.

廿七日丙戌,攝津國河邊郡人-九世-散位-正六位上-川原公-清永、川原公-清宗,正七位上-川原公-清貞,從八位下-川原公-清方,十一世-大膳大進-正六位上-為奈真人-菅雄等五人之戶,並繩課役.清永等,宣化天皇皇子-火焰王之後,計其世數,未可徵課役也.

廿九日戊子,陸奧國-勳九等-飯大嶋神,勳十等-阿福麻水神,無位-八牡姬、小結、溫泉神等,並授從五位下-陸奧國-伊勢國-正六位上-箕乃波神,安藝國-正六位上-天磐門別神、在屋神,

並從五位下,伊勢國.

卅日己丑,大祓於建禮門前,以犬噉死人骸入神祇官故也.

十一月庚寅朔,七日丙申,平野、春日祭如常.

八日丁酉,梅宮祭如常.

十日己亥,以傳燈法師位-載寶,為內供奉十禪師.

十二日辛丑,園并韓神祭如常.

十三日壬寅,地震.

鎮魂祭如常.

十四日癸卯,新嘗祭.天皇不御神嘉殿,以主殿寮有狐死穢,而官人參入御在所也.公卿向神祇官,奉祭如常.

十五日甲辰,天皇御前殿,宴於群臣.奏太歌五節舞,賜祿如常.

十七日丙午,先是,丹後國言:「細羅國人五十四人來著竹野郡松原村,問其來由,言語不通,文書無解,其長-頭屎鳥舍漢書答云:『新羅東方別嶋,細羅國人也.』自外更無詞.」因幡國言:「新羅國人五十七人,來著荒坂濱頭,略似商人.」是日,敕給程糧,放卻本蕃.

廿日己酉,左京人-齋院判官-正八位上-上毛野公-藤野,內教坊頭-從七位下-上毛野公-赤子等同族男女七人,賜姓-朝臣.豐城入彥命之苗裔也.豐城入彥,崇神天皇皇子.

廿六日乙卯,中宮於太政大臣染殿第,大設齋會,演大乘經.賀太政大臣滿六十也.限三日訖.公卿大夫多參陪焉.

十二月己未朔,三日辛酉,左京職正六位上-戊亥隅神,山城國-春日年祈神,近江國-少杖神,阿度河-川內神等,並授從五位下.

六日甲子,敕遣散位-從五位上-內宗王,從五位上-大中臣朝臣-直主,從五位下-齋部宿禰-木上等,向伊勢大神宮奉幣.

九日丁卯,以甲斐國從五位下-大井保神,列於官社.

十一日己巳,月次并神今食祭.天皇不御神嘉殿,所司奉祭如常.

右京人-左史生-正八位下-六人部連-吉雄,賜姓-善淵宿禰.天孫火明命之後也.

十二日庚午,中務省,火.燒卿曹司屋一間.

十三日辛未,飛驒國言:「樹連理一.」

十六日甲戌,陸奧國磐瀨郡人-正六位上-勳九等-吉彌侯部-豐野,賜姓-陸奧磐瀨臣.其先,天津彥根命之後也.天津彥根命,天照大神子,是凡川內直臣、山代直等祖也.

十八日丙子,分遣公卿已下侍從已上,向諸山陵墓,奉獻荷前幣.

廿一日己卯,敕賜長門國司帶劍.

廿四日壬午,中宮為賀太政大臣齡滿六十,設廣饌.親王已下五位已上並侍焉.極歡而罷,賜親王已下衣被并絹.

廿九日丁亥晦,大祓大儺如常.

日本三代實錄卷第七 終

[\[久遠の絆\]](#) [\[卷第六\]](#) [\[卷第八\]](#) [\[再臨ノ詔\]](#)